



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5 Fax :819-997-9776

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14:00 EST

On - le : 20/11/2018

<b>Title/Titre</b> Electrical Parts/ Pièces électriques	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8472-195736/A
<b>Amendment 003</b>	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Dalton Sicard D Mar P 2-3-2-2 Dalton.sicard@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> Dalton.sicard@forces.gc.ca	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D-206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS, B3K 5X5 Canada <b>Instructions:</b>	

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**La présente modification 003 de la demande de soumissions est proposée pour repousser la date de clôture de l'appel d'offres du, et répondre aux questions des soumissionnaires :**

**Question 1:**

Bonjour

J'ai une question concernant l'appel d'offres Pièces électriques portant le numéro de sollicitation W8472-195736 / A. Nous aimerions vous demander s'il vous est possible de fournir un numéro de fax afin que nous puissions présenter notre offre.

**Réponse 1:**

Fax: 819-997-9776

**Question 2:**

Pourriez-vous fournir plus de détails tels que des dessins et des spécifications techniques pour les articles demandés afin que nous puissions rechercher des produits équivalents afin de rendre le processus de sollicitation plus compétitif et afin que le Canada obtienne la meilleure qualité / prix?En vous remerciant d'avance de votre attention et espérant vous lire bientôt.

**Réponse 2:**

Le MDN ne peut donner des dessins ou des spécifications autres que ceux déjà fournis dans la DDP. Contactez le fabricant FEO pour les spécifications du produit.

**Question 3:**

Je suis curieux de savoir si un équivalent aux transformateurs Hammond serait acceptable et, dans l'affirmative, quelle est la spécification.

**Réponse 3:**

Un produit équivalent est acceptable. Le MDN évaluera les produits équivalents fournis, mais nous ne pouvons pas fournir des spécifications autres que celles déjà fournies dans la DDP. Contactez le fabricant FEO pour les spécifications du produit.

**Question 4:**

Est-il obligatoire pour le soumissionnaire de soumissionner pour tous les articles demandés ou une soumission incluant un seul article sera également évaluée?

**Réponse 4 :**

Il n'est pas obligatoire de soumissionner pour tous les articles demandés, une soumission peut être pour un seul article ou plus.

**SUPPRIMER**

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin**

**At – à : 14:00 EST**

**On - le : 08/11/2018**

**REEMPLACER**

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin**

**At – à : 14:00 EST**

**On - le : 20/11/2018**